Jîn

Gelî xoşk u bira. Ez silava li we dikim êk u êk. Ez hîvîdar im jîaneka keyf u xuş biburînin.

Ez kiçkek Emrîkî me. Ez mamosta zimanê Inglîzî me. (Min masters bi "Teaching English as a Foreign Language" heye.) U ez dê bu we bêjim çawa Kurdî fer bîm.

Ji berî sêzde sala ez çûm devera Zaxo li gel rêkxistîekê (minezemekê); 15 heyva mam li wêrê. Ez li gel malekê ji xelkê Zaxo jîam. Min gelek divîa ez ziman u 'edetêt Kurdî fêr bim.

Min hindek kitêbêt zimanê Kurdî nivîsîn da Emrîkî fêrî zimanê Kurdî bin. (Ferhengê seẗ ke www.dcklci.com/dictionary.) U min jî sîdî bi zimanê Kurdî tumar kirin bu xwandinê.

Min têklîa gelek Kurda kirî ye, u ez gelek ẗeş li wan dikim. Dergehêt wana bu min vekirîne. Ez gel jinkêt wan diaxivim. (Axiftina min ne wek êke Kurde, bes ez ẗes dikim ez êk ji wan bim.) Ez digel biçîkêt hevalêt xu bisteh im. Bawerîa hevalêt min yêt Kurd gelek bi min têt. Ez digel wana çim dixtura u dezgeha bu tercimanîê.

Heker dawet an tazî hebin, ez li gel wan im. Wextê Xwidê biçîka dit hevalêt min, ez bi şulê destêt xu bu wan dîarîa çêdikim. Ez gelek harî karîa wan dikim.

Ez sê sala çûm Dihukê u Zaxo u Hewlêrê digel hevalêt xu yêt Emrîkî. Em dersêt zimanê Inglîzî bidîne xwîndikara. Her sal ez dersêt zimanê Kurdî dime Emrîkîa bu yêt divên zimanê Kurdî fêr bin.

Ev nivîsandina he li hindava dergehê li zanku University of South Carolina li Rojhelata Emrîke:

Were fêr be, herre xizmetê bike.

Ez du'a dikim ev nivîsandina he "Jîn" bi dilê her kesekê bit u xizmeta xelkê we bikim. Heker te divêt guvara "Jîn" belave bikî, kerem ke. (An bêje hevalêt xu îmêla xu bu min virêke: jeenuazadi@cs.com.) Hîvîdar im heyva bêt nivîsandinekî dî bu we binvîsim. U gelek supas.

Silavê min bu we ẗeta heyva bêt.
Xoşka we, Şirîn

© 2006 by Şirîn. All rights reserved. This publication may not be sold, except by the author. It is for free distribution only.